

Liebe Konzertbesucherin, lieber Konzertbesucher,

wir freuen uns, Ihnen endlich wieder einmal ein Konzert präsentieren zu können.

Allerdings müssen wir uns wie viele andere Veranstalter an die vorgeschriebenen Abstands- und Hygieneregeln halten.

Vorab ganz wichtig: Wer Krankheitssymptome wie Fieber oder Husten hat, kann nicht eingelassen werden.

Die Durchführungsbestimmungen des Pianistenclub lauten wie folgt:

1. Bitte nutzen Sie unseren eigenen Kartenvorverkauf oder den von München Ticket. Für Ausnahmefälle gibt es wenige Karten an der Tageskasse.
2. Es besteht keine freie Platzwahl. Der Saal wird um ein aneinander Vorbeigehen zu verhindern von links nach rechts, und von vorne nach hinten gefüllt. Sie werden zu Ihrem Sitzplatz geleitet, den wir notieren werden, um eine Zuordnung zu ihren Kontaktdaten zu ermöglichen. Das Verlassen des Saals wird bitte in umgekehrter Reihenfolge erfolgen.
3. Der Einlass ist jeweils 30 Minuten vor Konzertbeginn. Sollten Sie früher vor Ort sein, bitten wir Sie den Abstand einzuhalten. Am besten Sie stellen sich auf die markierten Stehplätze auf der Treppe und vor dem Konzertsaal.
4. Da eine Pause leider entfallen muss, wird die Dauer des Konzertes zwischen 60 und 75 Minuten liegen.
5. Während der Veranstaltung besteht Maskenpflicht.
6. Bitte halten Sie sich an die Anweisungen der Corona-Beauftragten.
7. Im Zuge des Vorverkaufs über München Ticket oder über unseren eigenen Kartenvorverkauf, spätestens aber an der Tageskasse vor dem Einlass, werden Ihre Kontaktdaten festgehalten, die wir im Bedarfsfall – und nur dann – dem Gesundheitsamt aushändigen müssen. Die Daten – die lediglich aus Ihrem Vor- und Zunamen sowie wahlweise einer Telefonnummer, E-mailadresse oder Postadresse bestehen, - werden bei uns nach 4 Wochen gelöscht.
8. Das Gebäude ist nach der Veranstaltung bitte zügig zu verlassen.

Leider müssen wir auf oben genannte Regelung bestehen.

Trotz aller Vorsichtsmaßnahmen kann es durch das Verhalten der Besucher zu Infektionen kommen. Der Pianistenclub kann dafür keine Haftung übernehmen.

Stand: 17.06.2020

Englisch:

Dear visitor,

we are pleased to finally be able to present a concert to you once again.

However, like many other organizers, we must adhere to the prescribed distance and hygiene rules.

First of all, very important: Anyone who has symptoms of illness such as fever or cough cannot be admitted.

The implementing regulations of the Pianistenclub are as follows:

1. Please use our own advance ticket sales or that of München Ticket. In exceptional cases, few tickets are available at the box office.
2. There is no free choice of seat. The hall is filled from left to right and from front to back to prevent passing each other. You will be directed to your seat, which we will note down in order to allow an assignment to your contact details. Please leave the hall in reverse order.
3. 30 minutes before the concert begins. Should you arrive earlier, please keep the distance. It is best to stand on the marked standing room on the stairs and in front of the concert hall.
4. As a break unfortunately has to be omitted, the duration of the concert will be between 60 and 75 minutes.
5. Masks must be worn during the event.
6. Please follow the instructions of the COVID-19 officers.
7. In the course of the advance sale via München Ticket or via our own advance ticket sales, but at the latest at the box office before admission, your contact details will be recorded, which we must hand over to the public health department if necessary and only then. the data, which only consists of your first and last name and optionally a telephone number, e-mail address or postal address, will be deleted after 4 weeks.
8. Please leave the building quickly after the event

Unfortunately, we must insist on the above-mentioned regulation.

Despite all precautions, the behaviour of visitors can lead to infections. The Pianistenclub cannot accept any liability for this.